

مُهْنِقِهِ هنری: تبَارِشَنَاسِيِّ نَقِدِهِنَريِّ (۲)

علی اصغر قره باخی

هنرهاي تجسيدي

مدرن را نمي توان مستقل از زمينه های تاریخی و شرایط پیرامون بررسی کرد و از این رو مستقل فرض کردن فرم ناب از محتوا، امری ناممکن است. شاپیرو به عنوان یک تاریخ‌نگار روشنفکر شیفتگة هنر رم باستان و هنر گذشتگان بود و حتی هنگامی که درباره هنر آرشیل گورکی می‌نوشت، نشانه های این شیفتگی به خوبی آشکار بود.

فضای نقاشی های گورکی، آن جاکه دیوار سخت و کدر بوم نقاشی را می‌پوشاند، شکل احساسات تهی و مبهمن شبانه و فضای تصویری و نایابدار ریاب ریاضی را به خود می‌گیرد. من بود که کتاب های هنر و تاریخ هنریک، موره بدون دیوار را شکل داده اند و از آن پس اصطلاح «موزه بدون دیوار» بر سر زبان ها افتاد. یکی از انگیزه های نوشت این کتاب، مقاله مشهور والتر بنیامین، «اثر هنری، در عصر تولید مکانیکی» بود و مالرو عقیده داشت که عکاسی و تولید مکانیکی نه تنها شیوه و تقدیم اثر هنری را زمان نمی بود بلکه خود مانند هالدهای بو، پدر امون اثر هنری قرار می‌گردد و بر اعتبار آن می‌افزاید.

آندره مالرو از ۱۹۵۹ تا ۱۹۶۷ وزیر امور فرهنگی فرانسه بود و مجموعه «موزه بدون دیوار» را در سمت وسوی اهداف، فرهنگی و دموکراتیک کردن هنر منتظر می‌کرد.

مالرو در بخش نخست، این مجموعه عین «صد های سکوت» می‌تواند؛ «امروز یک دانشجوی هنری می‌تواند عکس های رنگی، بی‌شماری را که از اثار گذشتگان و بزرگترین نقاشان چهاران گرفته شده مطالعه کند، و با هنر آرکانیک، هنری، امریکای لاتین و می‌جممه های یونانی و رومی و بیزانسی و حتی افریقائی و فولکلوریک آشنا شود. آیا هرگز از خود پرسیده ایم که آیا در سال ۱۸۵۰ عکسی از مجسمه بی وجود داشت؟... عکاسی در آغاز به شکلی، فروتنانه و ظیفه آشنا کردن مردم با آثار هنری بر جسته جهان را به عهده گرفت، می‌خواست مردم را که نواندی خردمند گراورهای چالی را نداشتند، با اثرا هنری جهان آشنا کند اما دامنه کار روز بروز گستردگتر شد و پیشرفت های علمی و تکنیکی بر شمار آثاری که برای عکاسی نمی‌شد افزود. اگر نسل های پیشین فقط می‌توانست عکس آثار می‌کلزرا بینند، امروز عکس هر نقاشی فولکلوریک و کم اهمیت تر هم در دست است... از قرن شانزدهم تا قرن نوزدهم، یک شاهکار هنری اثری بود که تمامی آن در درون خودش گرد آمد و بود و در آن بدچشم یک تمامیت و یک «بطلاقه» نگاه می‌کردند... از دیدگاه را فایل، یک شاهکار، کاری بود که در آن نیروی تصور بدنهای خود رسیده باشد و هرگز نمی‌توانست از آن گامی فراز برود و اغلب هم کوششی نمی‌شد تا این اثر دست کم با آثار دیگر همان هنرمند مقایسه شود... «موزه بدون دیوار» این پریش را به میان اورد که «شاهکارهای چیست؟ و این پریشی بود که نه موزه های می‌توانستند پاسخی قطعی به آن بدهند و نه عکس های چاپ شده از این رو «شاهکار هنری» دیگر درست جش، بر قبای خود برگزیده نمی‌شد بلکه در بیوند با خواهادهای بود که به آن تعلق داشت.

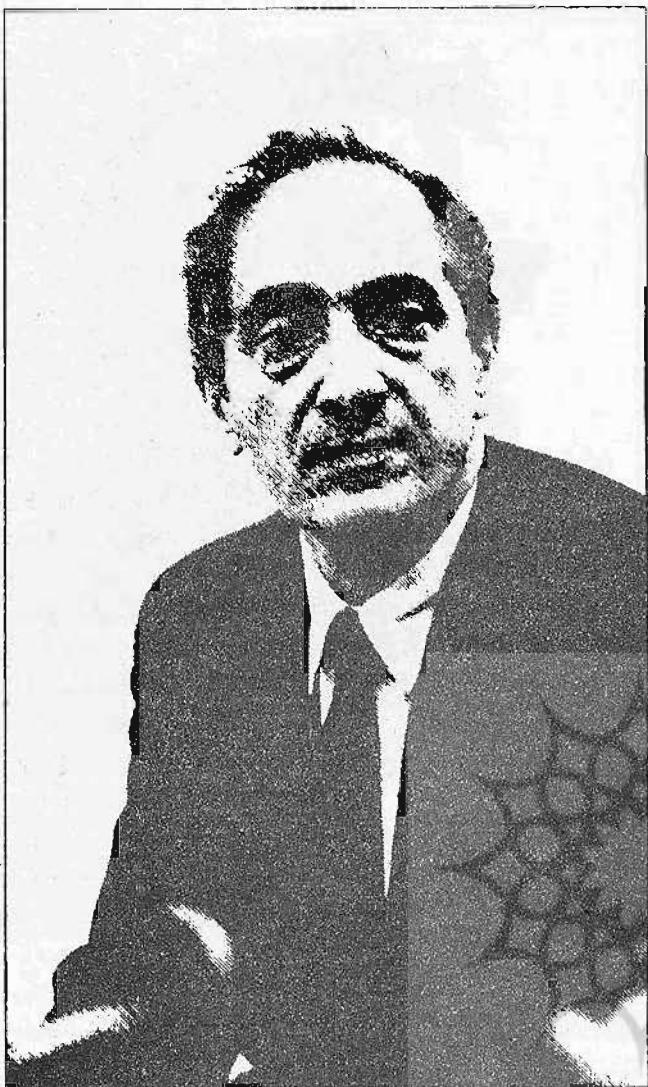
مدیر شاپیرو یکی دیگر از منتقدانی بود که با نوشه های خود بخشی از نقد هنری نیمه نخست، قرن بیست را شکل بخشید. شاپیرو، استاد هنر های زیبای دانشگاه کلمبیا بود و با نوشتن کتاب های متعدد درباره پل سزان، ون گوگ، هنر رمانسک، هنر مدرن، هنر مسیحیت آغازین و هنر قرون وسطی شهرت جهانی یافت. شاپیرو از محدود نویسنده ای بود که در دهه ۱۹۳۰ از متابع روشنفکری مارکسیستی تحلیل آثار هنری و تکامل هنر بهره گرفت. شاپیرو به تأثیر از فکر مارکسیستی بر آن بود که هنر نوابغی دست و پا کنند. این دو، جکسون پولاک و دکونینگ را علم کردن و به باری

در ذیمة اول قرن بیستم به سبب وفور نسی کتاب های هنری و عکس هایی که از آثار هنری چاپ می شد، مردم آشنا بیشتری با هنر ادوار گوناگون یافته بودند و منتقدان هم با دستی باز ره آثار گذشتگان اشاره می کردند. در سال ۱۹۴۷ آندره مالرو کتابی نوشت که «موزه Imaginaire» (موزه نصوصی) را برای آن انتساب کرد. منظور مالرو آن بود که کتاب های هنر و تاریخ هنریک، موره بدون دیوار را شکل داده اند و از آن پس اصطلاح «موزه بدون دیوار» بر سر زبان ها افتاد. یکی از انگیزه های نوشت این کتاب، مقاله مشهور والتر بنیامین، «اثر هنری، در عصر تولید مکانیکی» بود و مالرو عقیده داشت که عکاسی و تولید مکانیکی نه تنها شیوه و تقدیم اثر هنری را زمان نمی بود بلکه خود مانند هالدهای بو، پدر امون اثر هنری قرار می‌گردد و بر اعتبار آن می‌افزاید.

آندره مالرو از ۱۹۵۹ تا ۱۹۶۷ وزیر امور فرهنگی فرانسه بود و مجموعه «موزه بدون دیوار» را در سمت وسوی اهداف، فرهنگی و دموکراتیک کردن هنر منتظر می‌کرد.

مالرو در بخش نخست، این مجموعه عین «صد های سکوت» می‌تواند؛ «امروز یک دانشجوی هنری می‌تواند عکس های رنگی، بی‌شماری را که از اثار گذشتگان و بزرگترین نقاشان چهاران گرفته شده مطالعه کند، و با هنر آرکانیک، هنری، امریکای لاتین و می‌جممه های یونانی و رومی و بیزانسی و حتی افریقائی و فولکلوریک آشنا شود. آیا هرگز از خود پرسیده ایم که آیا در سال ۱۸۵۰ عکسی از مجسمه بی وجود داشت؟... عکاسی در آغاز به شکلی، فروتنانه و ظیفه آشنا کردن مردم با آثار هنری بر جسته جهان را به عهده گرفت، می‌خواست مردم را که نواندی خردمند گراورهای چالی را نداشتند، با اثرا هنری جهان آشنا کند اما دامنه کار روز بروز گستردگتر شد و پیشرفت های علمی و تکنیکی بر شمار آثاری که برای عکاسی نمی‌شد افزود. اگر نسل های پیشین فقط می‌توانست عکس آثار می‌کلزرا بینند، امروز عکس هر نقاشی فولکلوریک و کم اهمیت تر هم در دست است... از قرن شانزدهم تا قرن نوزدهم، یک شاهکار هنری اثری بود که تمامی آن در درون خودش گرد آمد و بود و در آن بدچشم یک تمامیت و یک «بطلاقه» نگاه می‌کردند... از دیدگاه را فایل، یک شاهکار، کاری بود که در آن نیروی تصور بدنهای خود رسیده باشد و هرگز نمی‌توانست از آن گامی فراز برود و اغلب هم کوششی نمی‌شد تا این اثر دست کم با آثار دیگر همان هنرمند مقایسه شود... «موزه بدون دیوار» این پریش را به میان اورد که «شاهکارهای چیست؟ و این پریشی بود که نه موزه های می‌توانستند پاسخی قطعی به آن بدهند و نه عکس های چاپ شده از این رو «شاهکار هنری» دیگر درست جش، بر قبای خود برگزیده نمی‌شد بلکه در بیوند با خواهادهای بود که به آن تعلق داشت.

مدیر شاپیرو یکی دیگر از منتقدانی بود که با نوشه های خود بخشی از نقد هنری نیمه نخست، قرن بیست را شکل بخشید. شاپیرو، استاد هنر های زیبای دانشگاه کلمبیا بود و با نوشتن کتاب های متعدد درباره پل سزان، ون گوگ، هنر رمانسک، هنر مدرن، هنر مسیحیت آغازین و هنر قرون وسطی شهرت جهانی یافت. شاپیرو از محدود نویسنده ای بود که در دهه ۱۹۳۰ از متابع روشنفکری مارکسیستی تحلیل آثار هنری و تکامل هنر بهره گرفت. شاپیرو به تأثیر از فکر مارکسیستی بر آن بود که هنر



میر شاپیر

معین برای حل مساله است.

نقد هنری یک بار دیگر در دهه ۱۹۶۰ با تأثیریدیری از فلسفه و نگرش های اجتماعی دگرگون شد و نظریات تاره، شکل های تازه هی از نقد هنری را پدید آورد.^۱ تا آغاز این دهه، اکسپرسیونیسم انتزاعی و حامیان آن، آینده را از آن خود می دانستند. مثال و اواره های رنسانس شصده سال، دوام اورده بودند و دلیل وجود نداشت که پاره هی جهات بر هنر رنسانس پرتری داشت چرا که مثال و اواره های رنسانسی خیلی که هنر می کردند، در نهایت رشد کننده به حساب می آمدند. حال آن که مدرنیسم، به تعبیر کلمتگر گرین برگ، خودش رشد کننده بود و خاصیت پیشوی را داشت و خبره خود داشت. اما این خوش خیالی ها در نپایید و در دهه ۱۹۶۰ به این آمد. منتقدان نگاه خود را لازم و نیک برگرفتند و با تکاهی معطوف به مسائل سیاسی و اجتماعی، بعنده آثار هنری پرداختند. جان برجر یکی از منتقدانی بود که در هنر از دیدگاه سیاسی و اجتماعی نگاه می کرد و در نوشته های خود به دشواری های هنرمند بودن و تعهدات اجتماعی او نظر داشت. ریموند ویلیامز و تی جی کلارک، هم از دیدگاه های متفاوت، اما سیاسی و اجتماعی، به هنر پرداختند.

جان برجر، داستان نویس، شاعر، نقاش، روزنامه نگار و یکی از معتبرترین

تبليغات گسترده آن ها را نواین روزگار خود جلوه دادند. در بین این گونه نلاش ها بود که انگلستان هم از هبوبت و بد خواست تا هرچه بیشتر باد در آستین هنری مور بیندازد. در نقدی که گرین برگ در ۱۹۵۳ درباره نقاشی دکونینگ نوشته آمده است که: «هنر مدنی، آن طور که بسیاری از مردم گمان می بوند، قوران و خروشی نیست که بکجا زده و بی مقصد و با به طور تصادفی سر برآورده باشد. موقعیت هنر مدنی بعنوان یک شکل از هنر بهبی ای است که ریشه در گذشته دارد، از آن نشأت می گیرد و نداومی است که هرگز گسته نشده است. تماش این واقعیت را می توان در نقاشی ویلم دکونینگ که از بزرگترین نقاشان روزگار ماست دید. خطهای زیرکانه بی که در نقاشی دکونینگ نقش اساسی را به عهده دارند، جه بارهای کشنه به نظر آیند و جه غیر بازنایی کشند، هرگز به طور کامل عنصر انتزاعی نقاشی او به شمار نمی آیند و در همه حال به خطهای کناره ای، به پوزه خطهای کناره ای که شکل انسان مبدل می شوند. پیش زمینه های حاشیه هایی را که دائم از همه می گشند و به ندرت با پیوستگی خود شکلی منجم پدید می اورند، باید در سنت بزرگ مهارت های پیکره سازانه بی که از لوناردو و میکلائی و رافائل ایگز می شود و تائیکو و پیکاسو ادامه می باند جست و جو کرد.. دکونینگ از راههای گوناگون در جست و جوی ترکیب بندی است. می خواهد با بهره جویی از خطهای کناره ای مجسمه سازانه نیز بی که تازه در کالبد نقاشی پیش رفت که چندی است توهن حجم و وزن را به یک سو نهاده است بدید. می خواهد همان برآمدگی ها و پیجش و سطوحی را که در آثار تیمنتورتو و روپنس دیده می شد، پدید آورد. دکونینگ می خواهد به پاری این ایثار، بدون کاستن و فدا کردن چیزی از تپوهای فیزیکی و تریبونی نقاشی انتزاعی، ایماز تمازی از فیگور انسان را به دست دهد. ناگفته بیدامت که این هنری جذبه طلبانه است و جاه طلبی دکونینگ، به اختصار بسیار بزرگترین با

دست کم پیچیده ترین جاه طلبی است که در نقاشان این سرزمین دیده شده است. هارولد روزنبرگ سال ها منتقد هنری نیویورک و استاد دانشکده هنر دانشگاه شیکاگو بود اندیشه های زیبایی شاختی او که در پیوند با شرابیط فرهنگی مدنون شردد می شود نه تنها بر عرصه نقد هنری، امریکا بلکه بر بخشی از جنبه های نقد اروپا نیز تأثیر گذاشت. او هم مانند گرین برگ و ظرفه بزرگ کرد، برخی از هنرمندان امریکا از جمله ویلم دکونینگ را به عهده داشت. در نقدی که بر اثر این نقاش نوشته آمده است: «ویلم دکونینگ نقاش پرجسته دوران ایمپھولوژی در هنر امریکاست. در دورانی که مجسمه سازی و نقاشی با بیانه های مجاذube امیزی دری، چه از نظر سیاسی و چه از دیدگاه زیبایی شناختی، گرفتار سر درگمی شده بود. دکونینگ با کشتن زیرکانه خود، هنرمند را از دام اندیشه های همه گیر نجات داد. پرده های نقاشی او این باشته از شخصیت های روش فنکرانه است اما هرگز خود را به تصویرگری یک مفهوم واحد محدود نکرد. در سیاری از آن ها توامندی، شگفت انگیزی، درجات احساس و در پاره هی موارد، خودسرانگی یک خلق و خوب چشم می آید. ترکیب بندی های او نوکرشن روزمره را نیست و نایود می کند. دکونینگ اندیشه های نامتعارف، حالت ها، تئوری های نو و کهنه نقاشی و مجسمه سازی گذشته را به هم می آمیزد. او همان گرسنگی چند و چهی امیسم رنسانس را دارد. انتزاع او و فیگور هایی که از زنان کشیده، گویی از برهم این باشن روزنامه ها و تبلیغات مجلات و بوم های نقاشی و پوام های نماد، دریافت شده شکل گرفته است. در این نقاشی ها، جایه جایی مدلوم ایماز و نماد، دریافت مستقیم و تعمیم تجربه تحلیل گرانه فقط از طریق حرکت قلم مو اعمال شده است. این دگرچی های می باید تمامت یافته باشد، یعنی باید به طور همزمان در روح هنرمند و روی بوم نقاشی پیدیدار شده باشد».

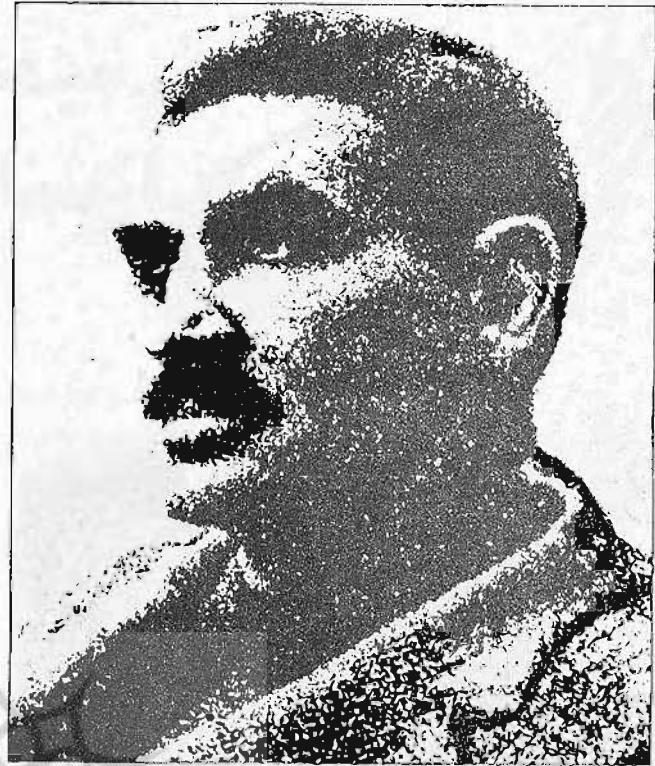
روزنبرگ، نخستین نویسنده بود که عبارت «اکشن پینتینگ» را ابداع کرد و سریانها اندیخت اما بعد از خودش در مقاله بی باغون «اکشن پینتینگ، تحریف و بحران» نوشته: «اکشن پینتینگ هم مساله را حل نکود و مر تهایت و در بهترین وجه خود، فقط توانست نسبت به ایمانی که از آن سر برآورده بود و قادر بماند. اکشن پینتینگ نشان داد که بدترین کار در بحران هنر و اجتماع، ارائه یک پیشنهاد

نفرم های ابداع شده او همان شکلی است که یک ریگ یا یک کودک تولد نیافته دارد. جنینی که رها از تب و تاب تضمیم گیری ها و گزینش ها به آن چه رحم مادر تعیین کرده تن می دهد. جان بر جو در نقدی دیگر می نویسد: «فکر می کنم که هنری مور بیشتر مقدمه ای را که پیرامون آثارش نوشته می شود، پرت و پلا و بی معنا می داند. شاید هم حق با او باشد. این شکل تفکر، نه تنها به علت ابله انگاشتن منتقدان است، بلکه بیشتر از آن جهت است که خود را گرفتار مساله معنای آثار خود کرده و همین امر او را براز می دارد که دائم در یک، دایره به دور خود بگردد و آن قدر به این گردش ادامه دهد تا ناتوانی او در حل مساله، خود مضمون کاری تازه بشود. هنری مور در پاره هی موارد به مضمون های سریع و روشی پرداخته است که با کراکه مقدس، جنگجوی مرده و سله طرح های دوران جنگ در زمرة آن هاست. در موارد دیگر، در سرگشتنی و گشندگی، نثاری تولید کرده که بیشتر شئی شمرده می شوند تا ایماز. در بسیاری موارد حتی به شکلی ناخودآگاه با کارشن کشته می گیرد و از ما هم می خواهد که همین کار را گذختم اما غافل از آن است که کشته گرفتن مشکلی خودآگاه و منطقی دارد. البته مای توافق با سداده اندیشی بگوییم که هنری مور از توان آفرینش فرم های دلبذیر برخوردار است و بعد هم از واگانی همچون وقار و استحکام و قدرت، یعنی همان واگانی که برای توصیف قدرت خدایان از آن استفاده می شود، استفاده کریم. اما اگر قرار باشد که اثر هنری مور ماندگار شود، اول باید اهمیت آن روش نباشد».

جان برجز با اشاره به یکی از کارهای هنری مور می‌نویسد: «جسممی گه
شناگر یونسکو در پاریس ساخته، یک فیگور خوابیده و به احتمال زیاد یک نزن
فروم‌های بدن در گوشه‌های گلدنداده‌اند، حفره‌هایی در آن تعجبه شده و تسامی
و رشکی تحریف شده دارد. اگر به سبب قرار گرفتن مردی بر یک گردن نیوید
مواری می‌شد حدم زد که فیگور انسان است. با این سرنخ شاید بتوان فیگور را
کرد اما به عنوان چه چیزی؟ اطراف مجسمه قدم می‌زنید، پنج فرم جعبید در پیوند
من و رابطه خود با پیکنیگر را تغییر می‌دهند و به همان آسانی و سادگی این کار را
نمی‌دانند. که پنج یوننه در آسمان در این تصور به استادی مور بی می‌برید اما استادی
چه حدی؟... تحریف‌هایی که در این اثر پدید آمده حسی نیست و نگرش هترمند
بیت به مضمونی که انتخاب کرده، و قرار است که یک زن باشد، بازتاب نمی‌دهد. از
ساختار هم تحلیل گرانه نیست و به هیچ چیزی در پیوند با حرکت بدن و رشد و با
کنترل آن اشاره نمی‌کند. به بیان دیگر ما را چه از طریق احساس و چه از نظر

تی جی کلارک هم بیشتر یک نویسنده و تاریخنگار بود تا منتقد هنری اما آنچه نوشته، بخشی از نقد هنری و نویسنده‌گی هنری دهه ۱۹۷۰ را دیگر گون کرد؛ نوشته‌های کلارک در پیوند با یک متن بزرگ روانشناسی است که ریشه در سمت تاریخ نگاری هنر دارد و سر نمون آن اروپن پادوفسکی است. آن چه کلارک پیشنهاد کرد سراغازار و اهلنامی نگارش تاریخ جدید هنر شمرده می‌شود و نویسنده‌گانی همچون بالدوین، هسین، امداد، آلس، آلمزگال شر تاریخ جدید هست و ادعا شده است.^۲

از دیدگاه کلارک، هنر و سیاست و اجتماع در پیوندی تنگاتنگ بهم ربط دارند و مبایاری موادر درهم تثیید آنند. کلارک در کتاب، مشهور خود، «بورژوای مطلق» که نتیجه انقلاب فرانسه است می‌نویسد: «من نمی‌خواهم اول تاریخ را بنویسم و بعد تاریخ را جرا که این روش سیار سوال برانگیر است. تاریخ واقعی جمهوری در من کتاب می‌شود و در واکنش دلاکروا یا شارل بودلر نسبت به رویدادهای ۱۸۴۸-۵۱ مم می‌اید... از همان آغاز انقلاب ۱۸۴۸ شکلی مبهم داشت، هم از بالا بود و هم از زیر بود و دگرگویی که در آن شرکت داشتند به خوبی از هم متمایز بودند... اما آن چه در اذان مردم را به خود مشغول می‌داشت. آن بود که آیا مردمی که در فوریه ب گردند وحشی بودند یا قهرمان؟ آیا آنان که سکرها خپلایان را می‌ساختند رانی بودند که دستور لربایان خود را اجرا می‌کردند و ناگزیر از شرکت کردن در جنگها بودند یا وحشی های بودند که به شهرها هجوم اورده بودند؟ هیچ کس تا ماه



حاردل دوغزنبيرد

مشتقدان نیمة دوم فرن بیستم است شیوه نمدهتری جان برجر در اوآخر دهه ۱۹۵۰ و تمام دهه ۱۹۶۰ همان اود که ریعوند و پلیامز در آثار جدوج اورول کشف کردند، اول حرف خود را به کرسی می نشاند، بعد درباره آن جزو بحث می کند و بدین سان خود را رو در روی سلیقه های نهادی شده قرار می دهد. مثلاً فرانسیس بیکن را بیشتر بک مدیر صحنه می داند تا بک، نقائصی، برچیر در بخشی از کتاب «موقفیت و شکست پیکاسو» به مقایسه خوان گریس و پیکاسو می پردازد: «خوان گریس، اسپانیایی و از هم نسلان پیکاسو بود. گویی نقاشی برگ بود و به همان اندازه پیکاسو در هستی دادن به کوبیسم سهم داشت اما به معیق رو آججه و نادره نبود... نقاشی گریس از آغاز به پایان، تکامل می پارد اما نقاشی پیکاسو، اگرچه به ظاهر دگرگونی هایی واژ سر می گذراند اما در اصل و پیمان همانی، باقی می ماند که در آغاز بوده است». جان برجر در جایی دیگر در سنجش هنر پیکاسو و برآک بر آن است که: «مقایسه آثار یک دوران مشخص این دو نقاش نشان می دهد، که در کار پیکاسو گسترهای تعلیمی دیده می شود. اغلب در عدم تداوم - کار پیکاسو، به عنوان سندی بر کار آبی راه شکفت اوری که برای جوان ماندن انتخاب کرده بود نگاه می کنند... او جوان ماند چرا که تأمل او دائمی نبود و به طور مداوم نکمال نیاف. چرا که تن به هیچ شرح و بیان و پیشه هاد و مشاجردی نمی داد و به جای آن داشم به وزوار آفرینشگری حیرت آور خود تکه می کرد.

جان برجر با روشی که هربوت رید به تبلیغ درباره هنری مور پرداخته بود مخالف بود و نقد هایی در این باره نوشت که سروصدای بسیاری از هنرشناسان انگلستان را درآورد. حتی یک بار انجمن هنر انگلستان ناگزیر شد که از هنری مور به خاطر مقاله بیان که جان برجر نوشت بود عذرخواهی کند. برجر معتقد بود که نگرش پیشان در پس پشت کسارهای هنری مور یکسره و ایس گراویانه است. برجر با اشاره به یکی از مجسمه های مور نوشت: «این اثر، بوعی نقش زدن تصویری برای بازگشت به تاریکی است و در تضاد کامل با آثاری است که می توانند برانگیزشند باشند، برجر معتقد بود که در آثار هنری، مور نشانی از تدبیر و تاب و هیجان انتخاب، دیده نمی شود. شکل هر یکدار



کلمنت گرین برگ

قید چند و چون آن باشد. بیشتر تاریخ نگاران از روی دست هم و هر یک با غرض و مرضی خاص می‌نوشتند. برای همین هم بود که سرانجام در او اخیر قرن تامی تاریخ سنتی هنری با اعتبار خوائنده شد و پژوهشگران و هنرجویان به تاریخ جدید هنر و مطالعه نقد هنری روی آوردند.^۳

امروز آرتور می‌دانست، مقام خود را به عنوان یکی از رادیکال‌ترین نویسنده‌گان هنری امریکا ثبت کرده است. رادیکال از آن جهت که رها از مد و مدلزی، به هنر عشق می‌ورزد و با شعری صریح و روشن می‌نویسد. به همین اعتبار، نقداء اواز گیران و با اهمیت‌ترین نقداء امروز شناخته شده است. دانتو دانش گسترده خود درباره هنر را با فلسفه مدرن می‌آمیزد و به شکل نقد هنری در می‌آورد. اگرچه نوشته‌هایش در پاره‌های موارد لحنی طیف و شاعرانه پیدامی کند، اما در همه حال به مسائل فرهنگ معاصر خود می‌پردازد. دانتو با اشاره به دالس و چکش^۴، که اندی وارهول در ۱۹۷۷ به نمایش گذاشت می‌نویسد: «این نمایشگاه رنگی سوانحی داشت اما سگهای کینه‌توز سیاسی پارس نکردند. در دهه‌های ۵۰ و ۶۰ جنبین نمایشگاهی می‌توانست به حمله پلیس و نیروهای انتظامی بینجامد و پرشت‌های بی‌شماری را در پیوند با مسائل آزادی هنرمندان مطرح کند... انگ کمونیسم در دورانی از تاریخ امریکا برانگیزende بود و به بی‌اعتدا و گستاخی ناموجه تعبیر می‌شد. اما زمان بریانی نمایشگاه اندی وارهول، واژه کمونیسم در جوامع امریکایی زهر خود را از دست داده بود و اصلًا معلوم نبود که وارهول در بی چه هدفی از این نشانه آشنا بهره گرفت است. ویکتور بوکریس، نویسنده زندگینامه اندی وارهول روایت می‌کند که: «وارهول گرافیتی نمادهای چپ را در رم دیده بود و از ظاهر آن ها خوشش می‌آمد. اما این کافی نیست و

زنون به این پرسش‌ها باسخ نداد. ماه مارس، دوران خلسه و توهه‌های شاعرانه بود، یک کمی آرمان‌های متعالی، امیدهای بی خود و حصر به آینده و برادری و برادری و اتحاد و نوعی لفاظی که مذهب و سیاست را بهم پیوند می‌داد و ایمان به علم و صنعت فضای پر کرده بود...»

تی جی کلارک با اشاره به هنر دومیه می‌نویسد: «دومیه یکی از نیروهای انکار نابذیری بود که شارل بولدر را به «شاعر شهراها» مبدل کرد... اصول اعتقادی دومیه، شاید هم تمام هنر دومیه، بر یک اصل ساده استوار بود. او فرزندیک شیشه گراز اهالی مارسی بود که چیزهایی هم به سبک و سباق کلاسیک می‌نوشت. یکی دو کتاب هم چاپ کرده بود و در جستجوی زندگی بهتر به پاریس کوچ کرد اما آن را نیافت. در ۱۸۲۰ بیکار بود و بار معاشر خانواده بودش دومیه افتاد. زندگی پدر دومیه نمونه زندگی طبقه صنعت‌گر و پیشه‌ور بود؛ کلارک با اشاره به نمادهایی که در آثار دومیه و در پیوند با عدالت و خنجر و زنجیر و معصومیت آمده است می‌نویسد: «اتسیل دومیه چندان هم سنگین و غیرعادی نبود... نماد جایه‌جایی مردم در فرایند انتقال و جنگ انداره قطعیت دارد؟ آیا معنایی را بینان می‌کنند و یا زمان از زنگ و رقم آن ها کاسته است؟ آیا همیشه انتزاعی بوماند و در توصیف جهانی کارایی داشته‌اند که هم می‌توانسته پاریس باشد و هم نباشد؟ هم در قرن نوزدهم اتفاق افتاده باشد و هم نیفتداده باشد؟ ایزه‌های آن چگونه تقاضی شده و شکل گرفته‌اند؟...»

دیوید سیلوستر از متقدان مشهور بعداز ۱۹۶۵ است. صراحت و شوری که در نقدهای سیلوستر دیده می‌شود، آن‌ها را از نوشتۀ‌های خشک و بی‌روح و آکادمیک جدا می‌کند. سیلوستر متقد است که از جه اسباب بزرگی یک نقاش را فراهم می‌آورد، شهامت، اصالت و توان جذب و گواهش چیزهایی است که او را وسوسه می‌کند و البته بر تمام این‌ها می‌باید به دست آوردن اختیارات هنری را هم آفرود. سیلوستر می‌کشد که خودش هم در مقام یک متقد، از جه می‌نویسد به این نکات توجه داشته باشد. سیلوستر در نقدی که در ۱۹۸۹ با عنوان «بیکار و دوشان» نوشت آورده است که: «بیکار امیدوار بود که روزی کسی مجسمه اسرگاوه‌ی را که با استفاده از زین و فرمان دوچرخه ساخته بود بیداشت و دویاره از آن بمعنوی زین و فرمان دوچرخه استفاده کند و باز کسی دیگر زین و فرمان این دوچرخه را به شکل سرگاو درآورد و بار دیگر کسی از این زین و فرمان برای ساختن دوچرخه استفاده کند و این چرخ تا ابد ادامه یابد... در هنر بیکار هیچ عاملی به اندازه وسوسه دگردیسی اهمیت نداشت و وسوسه در همه حال کانون هنر او شمرده می‌شد.

کنت کلارک نویسنده کتاب‌های پرخواهندگی همچون «تمدن» و «چشم‌انداز در نمایش»، از متقدانی است که نوشتۀ‌هایش به رغم شهرت فراوان، اعتبار چنانی ندارد کلارک سبک متأخر کورو را این طور توصیف می‌کند: «از میان طیف گسترده تجربیات لطیف بصری، کورو خود را به روشنایی لرزانی که از سطح آب بازتاب می‌یافته و از میان برگ‌های لطیف درختان و چکن‌ها می‌گذشت قابل و قانع کرده بود. او بر این عناصر پای می‌فرشد چراکه نیفته آن‌ها بود و با این اصرار، سادگی شخصیت خود را اشکار می‌کرد. او فقط به فکر بازنشایی یکی از تأثیرات عوام پست بود. تأثیری که هنوز مردم ساده‌اندیش آن را می‌سازند باید بیان شود».

اگرچه در نوشتۀ‌های تاریخ‌نگارانی همچون آرنولد هاوزر و جنسن و هلن گاردنر و جینا پیشل و ارنست گومبریش نیز رگه‌هایی از نقد هنری دیده می‌شود اما این رگه‌ها آنقدر نیست که بتوان آن‌ها را در زمرة متقدان هنری به شمار آورد و بیشتر در همان جایگاه تاریخ‌نگاری قرار می‌گیرند. از آغاز سده بیستم، یکی از تلاش‌های تاریخ‌نگاران هنر آن بود که به آشنازی‌ها سروسامان بدهند و اسناد و مدارک و تجزیه و تحلیل‌ها را مرتب کنند و همین که مرتب شد، بی‌دری تاریخ هنر منتشر شد. ظاهراً کار آسان شده بود، آثار هنری باید از نظر زمانی و تاریخ بدبید آمدن مرتب می‌شد و تاریخ‌نگار فقط نگاه کردن به آثار هنری از دیدگاه زمانی و تاریخی را وظیفه خود می‌نکنست بی‌آن که در

اسپایز از تأثیرگذاری سینماییک بر آثار ویکتور وازارلی گرفته تا فرم و محتوای کارتن های مجلات و روزنامه ها را به عنوان اثر هنری به بحث کشانده است. اسپایز باشاره به کارهای یوزف بویز می نویسد: «بویز اکنون به شکل یک صادرات رسمی درآمده است اما این پرسش مطرح است که آیا می تواند فرزند سیاست فرهنگی آلمان به شمار آید؟... آیا بویز یک دوران دگردیسی را زیر گذرانده و اکنون خود را به شکل یک شخصیت مورد احترام یا نماینده چهار بعدی آثار فرهنگی جایگزین درآورده است؟ افتتاح نمایشگاه بویز دست کم این واقعیت را نشان داد که او تا چه اندازه آلمانی است. گروهی از طرفداران اواز مدیران فرهنگی گرفته تا هنرمندان عادی، بالباس رسمی به موزه کوچهایم سازیز شدند. بنگاههای مسافتی با ارائه نرخ های گروهی، امکانات سفر شمار بیشتری از هنردوستان به جهانی غیرعادی آورده، حتی تعارف یک گیلسان آجوجی آلمانی در مرکز شهر منتهی هم در برنامه گنجانده شده بود و اغلب مردمی که شهر را پر کرده بودند از هم می پرسیدند شما هم برای دیدن نمایشگاه آمدید؟... بدین سان مردمی که همه می گویند تمام مقاهمیم جاری هنر را به یک سو گذاشته و در ظاهر کاری به سنت هنری ما ندارد، مانند هر هنرمند دیگر در موزه ما بیستوته کرده است».

عیکایل با کساندال استاد تاریخ سنت های کلاسیک در انتیتو واربورگ لندن و یکی از نویسندهای سرشناس هنری است. کتاب هایی که در زمینه نقاشی در ایتالیای قرون پانزدهم (۱۹۷۲) و جوتو (۱۹۷۱) و مجسمه های سنتگاهی رنسانس آلمان (۱۹۸۰) نوشته هر یک در شکل بخشیدن به دانش تجسمی و نقد هنری معاصر نقاشی ارزشند ایفا کرده است. با کساندال معتقد است که ما تابلوی نقاشی را شرح و بیان نمی کنیم، فقط نقطه نظرهایی درباره آن ابراز می کنیم. به بیان دیگر، اثار هنری را آن گونه و تا آن جا که به زبان ادبی ترجمه شدنی هستند توصیف می کنیم... اگر بخواهیم اثری را به مفهوم تفصیلی و دلایل تاریخی پدیدآمدن آن توصیف کنیم، دیگر خود اثر نیست که درباره آن بحث می کنیم بلکه تصویری است که پاره بی شرایط تفسیرگذشته بر آن تحلیل شده است. طبیعت زیان و مفهوم گرامی آن سبب می شود که شرح و تفسیر دیگر نوعی بازنمایی شفاهی تصویر باحتی شرح و بیان دیدن تصویر نیاشد و فقط شکل این را به خود بگیرد که دیگران فکر کنند تصویر دیده شده است. در این صورت فقط به رابطه میان تصویر و مفهوم اشاره می کنیم. مسئله دیگر آن است که بسیاری از عبارات و واژگانی که در شرح و تفسیر به کار گرفته می شوند شکلی غیر مستقیم دارند. این عبارات، بی اعتمادی به حضور فیزیکی تصویر، فقط درباره تأثیرگذاری که بر تماشاگر می گذارد بحث می کنند... همین واقعیت کلی زیان است که در نقد هنری هم به گوشه بیانکار تاثیرگذاری به چشم می آید و شکل نوعی بهره جویی استادانه از زبان را به خود می گیرد.

ویکتور بورجین از منتقدانی است که از آمیزه هنرهای تجسمی و فلسفه و روان شناسی، به زبانی خاص در نقد هنری دست یافته است. بورجین می نویسد: «پانزده سال پیش، لورا مالوی مقاله خود درباره «ذلت بصری و سینمای روایی» را بر اساس نوشه های فروید در باب بستگاری و بت پرستی» استوار کرد. مقاله مالوی به شکلی اشکار بر تمامی عرصه «تئوری ایماز» تأثیرگذشت و هنوز هم بی آن که تغییری کرده و تحولی یافته باشد تأثیرات آن مشاهده می شود. از این رو می توان گفت که خود مقاله مالوی هم اکنون بت شده است... مالوی شالوده های یک نظریه روان کاوane را بر پاره بی ایمازهای معین بنا نهاد و با آن که برخی از پیروان او دیدگاه خود را ز روان شناسی برگرفته و به جامعه شناسی دوخته اند، هنوز اساس و بنیان آن تغییر نکرده است. امروز معلوم شده است که نشانه شناسی آغازین که معنای نهفته ایماز نامیده می شد و از آن انتظار می رفت که معنای خود را در یک نگاه اشکار کند، برآمده از بطن فرهنگی گسترشده تر در فراسوی ایمازهاست. افزون بر این، امروز فرم های ریتوريک که در آن ها دلالتگرهاي معنai نهفته به شکلی خاص منظم شده اند، به ایمازی منعکس در آینه شیاهت یافته اند. نوعی شما ایل نگاری روبرو به نشان می آیند».

می باید، دلایل دیگری هم داشته باشد. حتی قضیه ای آن، تهایی سیری نایاب و ارمویل برای پول هم فراتر می رود. هنتاگی که وارهول در ۱۹۷۵ میلادی، پرتره های «سیاهان و اسپانیایی»ها و پرتره های را در فرآرا بد نماییم گذاشت، وارهول نهادن سیاستی اندگاشته شد و گفتند که دشمن خوبی زند پرست نهاده در جوهره امپریالیسم امریکا را به نمایش گذاشت، برای نویوانی توای سیاه و اسپانیایی چاره بی نمادن به جاز آن که تغییر شکل دهد و جامه مبدل بپوشد. یکی از ویزگی های وارهول آن بود که هرگز کارهایش را تعبیر و تفسیر نمی کرد و دیگران هم رغبتی به این کار نشان نمی دادند».

روبرت روزنبلوم، استاد هنری های زیبا در دانشگاه نیویورک، استاد هنر دانشگاه آکسفورد و نویسنده کتاب «نقاشی مدرن و سنت رمانتیک شمال»، یکی از روشنگر ترین نویسندهای مقتدایان هنری، است و به سبب اصالت نوشت هایش از شهرت جهانی پر خود را دارد. روزنبلوم با آن که خودش نویسنده کتابی درباره رمانیسم است می گوید: «من واقع افکر می کنم که امروز به کاربردن اصطلاح رمانیسم ناممکن شده است. استفاده از این مهارت، حتی در پیوند با مواردی که از نظر تاریخی مربوط به نظر می آید نیز، یعنی اوخر قرن هجدهم و اوایل قرن نوزدهم، با دشواری بسیار روبرو است. من خودم دائم درباره آن صحبت کرده ام اما باید اعتراض کنم که خودم هم از معنای حرف هایم سردر نمی اورم. فقط احساس می کنم که می دام منظورم چیست اما نمی توانم بیانش کنم. حالا اگر این مفهوم را به زمان حال تعمیم دهیم، می تردید روی یک سطح یخی نازکتر قرار می گیریم... یکی از ویزگی های هنر امروز آن است که هیچ گرایش مسلط و همه گیری وجود ندارد با این همه، برخی از هنرمندان توجه مرا به خود جلب می کنند. من به هنری که باز تولید هنرهای دیگر باشد علاقه دارم و این که چگونه یک دنمند می تواند هنگام دوباره سازی هنری که سال ها وجود داشته، تمایلی شخصیت فردی خود را بازتاب دهد برایم گیرایی دارد. این بخشی از بازتاب کلی زندگی در جهانی آنکه از بازسازی های بی ایام است»؛ روزنبلوم درباره نقاشی های روتکو می نویسد: در دو دهه پایانی عمر خود بد شوه و بیانی که در بیان آن بود رسید. ایمازهایی می آفرید که مانند ایمازهای نیومن، تمثیلگر را در یکه های یک تهی لرزان و لرزان که هر شکلی از آن حذف نموده بودند گه می داشت. در چشم اندازش به جای هر چیز نشانه های انتشاری اما ناپایداری یک طبیعت بنیادین دیده می شد».

پیتر فولر یکی از منتقدان سرشناس اهلگلیسی است که در زندگی خود نه تنها نقش یک منتقد هنری را ایفا کرده، بلکه در موقع ضروری به بیرونی از استادیش جان برجر منسوبیت های یک مصلح اجتماعی و فرهنگی را به بعده گرفت. پیتر فولر هم مانند جان برجر، یکی از نویسندهایی است که بیانش بسیاری از هنرمندان و منتقدان اروپا ایگشت تأثیرگذاری حتی بعداز درگذشت نایه هنگام او در آوریل ۱۹۹۰ هیجان ادامه یافته است و بسیاری از نقاشان جهان خود را مدیون نقد های هنری او می دانند. فولر معتقد بود که نقد از زندگی در واقع ثبت، لحظه های روح یک انسان است و از آن جا که به تنهایی با رویدادها بلکه با اندیشه های انسانی سروکار دارد، متمدنانه ترین شکل یک زندگانی ایماز فردی است.

در نقدی که فولر بر آثار لوشن فروید نوشته آمده است که: «از این گذاری ها و ارزش بیانی نسل های آینده درباره آثار فروید، به هر شکل که باشد. هرگز در پیوند با زمانی به حز روزگار ما نخواهد بود همان گونه که آثار فرانس هالس بدون تردید متعلق به قرن هفدهم هستند. است... بسیاری از منتقدان به دام این وسوسه کشانده شده اند که بر پاره بی نقص های سر های کوچک و شکم های چرک خود و رگ های ورم کرده زیر پوست که مانند جویباری از جوهر جریان دارد از گذشت بگذارند اما هنوز می بینیم که فروید، مانند قهرمان سارتر، بر این باور است که تنوع چیزها و فردیت آن ها فقط در ظاهر است».

و زیر اسپایز از منتقدان مدرنی است که با نگاهی معطوف به آثار هنرمندان قرن بیست می نویسد و در شکل بخشیدن به شوه و بیانی از نقد هنری امروز نقش داشته است.



جان بر جو

متروپولیتن مکزیک است کتاب‌هایی که کانسلینی درباره «فرهنج عوام مکزیک»، و «فرهنج دورگاه» نوشته از شهرت بسیار برخوردار است و او را به عنوان یک منتقد روشنگر شناسانده است. کانسلینی در پاسخ به این پرسش که چگونه می‌باید دیگرگوئی‌های پدیدآمده در آندیشه‌های تجسمی، معاصر را تعبیر و تفسیر کرد منتقد است که: «یکی از بزرگترین دشواری‌ها در پیوند با این واقعیت است که تعبیر و تفسیر مستقل از گرایش به یک مثال واره معین است. ما امروز به تأثیر از گرایش‌های گوناگون، دیگر شکل خردگرایی و آندیشه بصری خود را آن‌گونه که در دوران دنیانس یا در مرحله گذر از کلاسیسم به ومانی سیسم و باحتی آن‌گونه که در میان آنگاردهای انماز قرن بیستم رواج داشت تغییر نمی‌دهیم. امروز نوعی برنامه‌ریزی تازه از میان فرایندات جندوجهی و همزمان سربرآورده است. هنر هم ظاهرآبجای دگرگون شدن، گرفتار دولی و نوسان شده است. یک این‌بی‌ثباتی‌ها که فکر می‌کنم حیاتی هم باشد، در مساله هویت هنر و هنرمند رخ داده است. نوسان میان آندیشه‌های بصری ملی و قومی و شکل‌های فرافرهنگی هنر و ارتباطات، یکی از نشانه‌های این بی‌ثباتی است. برای یافتن اصل و اساسی که بتوانیم آندیشه‌های خود را در تجزیه و تحلیل این مسائل بر آن استوار کنیم باید از خود بپرسیم که امروز، در گفت‌وگویی ناساز میان «بنیان‌گرایی» و «جهانی سازی»، چندوی آندیشه بصری می‌تواند با اهمیت جلوه کند و کارآیی داشته باشد؟»

یکی از جاذبه‌های مطالمه نقد هنری کشورهای دیگر، آشنایی بازتن با فرهنگ و آندیشه‌های تجسمی آن‌هاست. به عنوان نمونه در یکی از مقالات کایزو اواکارا می‌خوانیم که «از دیدگاه معماران اروپایی که با سنت بناهای سنگی و آجری خود متعال است، شیوه معماری ایتالی و خانه‌های ساخته از چوب و نی اصلًاً معماری به محاسب بگرفتاراند. شیوه معماری ایتالی و خانه‌های ساخته از چوب و نی اصلًاً معماری به محاسب نمی‌آید. ما اصلًاً انتظار نداریم که خارجی‌ها زیبایی‌های آب زیرکاه و اصول ساختار و ترتیب چای خانه‌های صراحتاً با معماری غربی تفاوت بسیار دارد درک کنند. یک جای خانه هرگز نمی‌خواهد چیزی بیش از یک کلبه کوچک باشد، یک کلبه پوشالی ساخته شده از نی و حصیر و پوشال. جای خانه ژاپنی نه تنها با بناهای غربی تفاوت دارد، بلکه در تضاد با معماری کلاسیک خود ژاپن هم است. سادگی، خلوص و ناب‌گرایی که در چای خانه ژاپنی دیده می‌شود، نمرة رقابت میان صومعه‌های طریقت ذن است. صومعه طریقت ذن با عبادت‌گاههای فرقه‌های دیگر بودایی که فقط برای نسخه گارسیا کانسلینی یکی از منتقدان بانفوذ امریکایی لاتین و استاد دانشگاه اسکان راهیان است تفاوت دارد. نمازخانه آن زیارتگاه یا محل عبادت نیست بلکه یک

ودر نهایت بیان نوعی ایماع ذهنی بی‌حد و مرز شمرده می‌شوند. امروز بسیاری از منتقدان، مانند رایت هیوز و رندید آراین در کشورهایی دور از سوزمن و زادگاه خود زندگی می‌کنند و برخی دیگر مانند برنازد اسیت کشور خود را ترک نکرده‌اند اما آن‌جهه در نوشته‌های آن‌ها به جم می‌آید همانی اندیشه‌ها و رهایی از تعصبهای بومی و اقلیمی است. برخلاف اسیت، هم تاریخ‌نگار است و هم یکی از منتقدان خوش فکر استرالیا به نظر می‌آید. اسیت از همان آغاز با نظریات شبفهایی که در دوران جنگ جهانی دوم به استرالیا همراه یافته بود به مبارزه پرخاست و هنوز هم به مقاومت خود در برابر ارزش‌ها و معیارهایی که آن‌ها را در پیشرفت فرهنگ و هنر استرالیا می‌داند ادامه می‌دهد. اسیت در مروری بر آثار جان بر اک می‌نویسد: «براک یکی از رشتبان‌ترین نقاشان استرالیا است اما به کندی کار می‌کند و کارهایش را بمنظر بمنایش می‌گذارد... نخستین نکته‌یی که باید به آن لشارة کرد آن است که ساخت و ساز نفاشی‌هایش خوب است و بی‌آن که با خودش در گیری داشته باشد، از نظر انتزاعی و ساختاری قائم به ذات چلوه می‌کند. این ویژگی در کارهای پیشین او دیده نمی‌شود و پیداست که با تعریف و مطالعه و پشتکار به این مرتبه رسیده است. در کارهای پیشین او عناصر فرمایی بسیار انعطاف‌پذیر بودند و سمعت و سوی اهداف او به درستی مشخص نبود اما اکنون ساختارهایش با آن که آرام تر و جافتاده‌تر از پیش به نظر می‌رسند به خوبی می‌توانند لحنی نیشدار و گزنده داشته باشند. موقعیتی که برآک از آن جایه زندگی نگاه می‌کند نیز تغییر کرده است و از جایگاه مطمن یک طنزپرداز به سوی نوعی هویت فردی در حرکت است. مانیس می‌خواست آنراش یک صندلی راحت برای کاسکارها باشد اما نقاشی برآک هنری عماصر و بلوغ داقت است.»

رایت هیوز هم یک استرالیایی تبار ساکن اروپا و امریکاست. کار نویسنده‌ی هنری خود را در استرالیا آغاز کرد و کنایی هم با عنوان دهتر استرالیا نوشت اما بعد از همکاری با نشریات اروپایی و امریکایی پرداخت. رایت هیوز از منتقدانی است که نوشتۀ‌هایش از پذیرش شکل و شیوه‌یی معین تن می‌زنند و با این همه خود را از حد و حدود یک زورنالیست، یا بقول خودش «یک بجهه منتقد استرالیایی» به قدر توپهای که منتظر برگشانده است. هیوز در نقدی بر مجسمه‌های کریستوفر ویلمارث می‌نویسد: «هشده ماه پیش، وقتی کریستوفر ویلمارث در چهل و چهارسالگی خودکشی کرد، هیچ روزنامه‌یی این خبر را با تیتر درشت چان نگرفت. ویلمارث یک ستاره بی‌نظیر در عالم هنر نبود و به همین جهت درگذشت، اورها از آن هیاهوی زشتی بود که معمولاً پیرامون کسانی همچون اندی و ارھول بهره می‌اندازند. مکانیزم جنون‌آمیز جهان هنر اورای یکسره نادیده گرفت و آثارش به حال خود رها شد تا در گذر زمان سرنوشت خود را پیدا کند، و امروز پیدا کرده است. کارهایش در موزه هنر مدرن به نمایش گذاشته شده و همین تعداد اندک نشان می‌دهد که ویلمارث بهترین مجسمه‌ساز نسل خود بوده است.»

هنرمندان مشهور «بد» می‌آیند و می‌روند اما در جات داشت و با سوادی تجسمی چیزی نیست که محوشدنی باشد. اصالت آثار ویلمارث متعصر به فرد بود و ریشه در مطالعه آثار گذشته‌گان داشت. او فرزند موزه بود، دهنه جستجوگر داشت و از میان جستبیش‌های مدرنیستی آن‌جهه او را سیستر به سوی خود کشاند، سمبولیزم بود. نمادگرایی ویلمارث در دهه ۱۹۸۰ به اوج خود رسید. از دیدگاه سمبولیست‌های هنر امری برانگیختنی بود، نه توصیف کردنی بیشتر. ملازمه به «اشیای انکارشده» اشاره کرده و از واقعیت نامحسوس نامعنین سخن به میان آورده بود و ویلمارث می‌خواست این روح خیالی و واهمی پیرامون اشیای انکار شده را با مصالح سنتی صنعتی، مانند فولاد و شیشه بازآفرینی کند. ویلمارث یک کالیفرنیایی بود که بیشتر عمر خود را در نیویورک گذرانده بود و یکی از سرمشق‌های او جان روپلینگ. طراح و مهندس پل بروکلین بود.

هنرهای تجسمی

گفت که پیشتر این زنان در نیمة دوم فرن بیستم هلن لسور بود. لسور آثار هنرمندانی همچون سزان، جاکومتی، فرانسیس بیکن و ماسون را در متن و بستر سنت نقاشی اروپا به نقد کشیده است. لسور در مروری بر آثار فرانک اوپرباخ ضمن اشاره به مواد و مصالح مورد استفاده هنرمند می‌نویسد: «تاکید هنرمندن بر مواد و مصالح کار به اختلال سیار برآمده از شرایط سخت و تاگواری است که هنرمند امروز در آن زندگی می‌کند. او موجودی ناخواسته است، باقیگاه اجتماعی خود به عنوان یک استادکار چوبدست هنری شناخته را از دست داده است و حتی در تأمین معاش روزانه خود با دشواری رویه و است افزون بر این، نتها در ارزش آثار خود بلکه در ارزش واقعیت خود هم با تردید نگاه می‌کند.»

لیندا نوکلین یکی از نویسندهای زن و از هنرشناسانی است که مطالعات و تحقیقات او در تاریخ فمینیستی هنر تأثیری زرف بر ادبیات فمینیستی و نقد هنری داشته است. لیندا نوکلین، استاد هنر مدرن دانشگاه نیویورک است، فعالیت خود را از ۱۹۷۰ و در تسبوق جنبش آزادی زنان آغاز کرد و از آن زمان یکی از نظریه پردازان و ایدئولوژیست‌های تاریخ فمینیستی هنر بوده است. نوکلین در یکی از مقالات درخشن خود این مسأله را مورد بررسی قرار می‌دهد که چرا در تاریخ هنر، هیچ زن هنرمند بزرگی حضور ندارد. او مسأله را در این می‌داند که در عرصه هنر، همیشه به طور ناخودآگاه دیدگاه هردد سفیدپوست ملاک و معیار دیدگاه کلی تاریخ نگاران بوده است. نوکلین معتقد است که «عدم حضور زن در تاریخ هنر فقط یک دهم کوهی بخی تعبیر و تفسیرهای غلطی است که ندهم آن زیر آب نهفته است و به طبیعت هنر، شرایط زمان و مکان طبیعت انسان و توانایی‌های او و نقش فواین اجتماعی ربط پیدا می‌کند. یکی از ویژگی‌های لیندا نوکلین آن است که مفهومی گسترده را در جمله‌ی کوتاه روزی کاغذ غربی دشوار است. پایه‌بای آن تولید انسیوه کاغذهایی که از کیفیتی همان کاغذ زبانی برخوردار باشد نیز رواج می‌یافتد. آن وقت قلم و جوهر خارجی این قدر خواستار پیدا نمی‌کرد و فرایند نوشتن این قدر پرسرو صدای نمی‌شد. بی‌تر دید مردم عشق ورزیدن به روش‌های کهن را از یاد نمی‌برند، بالاتر از همه، ادبیات و اندیشه ماز غرب تقلید نمی‌کرد و در نتیجه قلمروهای تازه‌بی که مال خودمان بود گشترش می‌یافتد. وقتی فکرش را می‌کنم، می‌بینم که یک اینار ساده و کوچک نوشت، تأثیری گسترده و بی‌کران بر فرهنگ ما داشته است. اما در نهایت من هم مانند دیگران، می‌دانم که این‌ها چیزی به جز رؤیابانی‌های میان تهی یک نویسنده نیست.

وینی چادویک، استاد MIT و دانشگاه برکلی در کالیفرنیا، با کتاب مشهور خود، «زن، هنر و اجتماع»، به جایگاه زن در تاریخ هنر غرب پرداخته و با بهره‌جوبی از مطالعات بیست ساله فمینیست‌ها و تاریخ نگاران، تصویری کامل از شرایط حاکم بر هنر زنان از قرون وسطی تا زمان حال به دست داده است. یکی از کوشش‌های ارزنده چادویک مشخص کردن نوع زیبایی‌شناسی و ایدئولوژی است که در شکل دادن به هنر زنان نقش داشته است. چادویک با اشاره به هنر زنا بن هور می‌نویسد: «سرشناس‌ترین زن نقاش قرن نوزدهم و یکی از بزرگترین نقاشان تصویر حیوانات در تاریخ هنر بود. بن هور پس از موقوفیت اثر درختان اش «نمایش اسب‌ها» در سال ۱۸۵۵ پاریس، به انجلستان سفر کرد... بن هور در زندگی خصوصی خود زنی رادیکال بود اما از دیدگاه هنری و سیاسی، بسیار محافظه کار به نظر می‌آید. او نقاش واقع‌گرایی بود که سبک‌های رادیکال مدرنیسم را فرانسه به آسانی قوانست شهرت او را زنگ و رمق بین‌زار». چادویک یکی از نویسندهای این‌هاست که در مطرح کردن هنر زنان نقشی سروشوتساز داشته است و بسیاری از هنرمندانی را که تاریخ هنر آنان را به حاشیه رانده بود به میانه عرصه هنر اورده است. چادویک معتقد است که ادبیات هنرهای تجسمی امروز و متون پست‌استراکچرالیستی، نقش نویسنده‌یان نقاش را که همیشه به عنوان یک شخصیت آفرینشگر مطرح بوده و حتی در برخی از دوران تاریخ به گونه‌بی الهی تصویر شده، دست‌کم گرفتند. امروز زن‌جیر پیوسته‌یی که پروردگار را به پسر خود پیویند می‌دهد و در سقف نگاره میکلتز در نمازخانه سیستین به شکل لمس انجشت آدم از سوی خداوند نمایش داده شده، به معنای واقعی کاهش داده شده است. امروز در اهداف هنری تنها به عنوان یکی از رشته‌هایی که به موازات هم قرار گرفته‌اند نگریسته می‌شود. این رشته‌ها عبارتند از ایدئولوژی، سیاست، علوم اجتماعی، اقتصادی و مجموعه‌این هاست که اثر هنری را، چه بصورت متن ادبی و یا نقاشی و مجسمه، پولاک، با نوشه‌های خود اوراقی تازه به دفتر نقد هنری افزودند. بی‌تر دید می‌توان شکل می‌دهد.

دانشکده است و دانشجویان برای بحث و تمرین مدیتیشن در آن گرد می‌آیند... تمام گردانندگان و اداره گردان می‌خواهند روح این طریقت را در واقعیت‌های زندگی بدمند. از این رو اندیشه اتفاق، همانند دیگر اینزار و لوازم چای خوزی، بازگوکننده بیانیه‌های طریقت ذهن است. راهی است که گستین از جهان بیرون و یاقن آمادگی برای لذت بردن از زیبایی چای خانه ختم می‌شود. هر کس که این باریکه راه درون باغ را بپیماید، هرگز از باد نخواهد برد که روح او نیز در فاق همیشه‌یهار، بر فراز ناهمواری‌های سنتگفرش و پله‌های سنگی پوشیده از برگ‌های سوزنی کاج و در فراسوی اندیشه‌ها و دلیگرانی‌های روزمره پرواز کرده است. مهمانان در سکوت و آرامش به معبد چای خانه نزدیک می‌شوند و اگر سامورایی باشند، شمشیر خود را روی پیشخوان می‌گذارند چرا که چای خانه همیشه جایگاه صلح و آرامش بوده است. بعد خم می‌شوند و از یک در کوچک و کوتاه که ارتفاع آن از یک متر تجاوز نمی‌کند، به درون چای خانه می‌خزند. تمام مهمانان، در هر مقام و مرتبه‌یی که باشند، باید این رسم را رعایت کنند و این کار را نعاد فروتنی می‌دانند...»

یون اوکیرو تانیزکی هم از نویسندهایی است که با نگاهی آمیخته با نوستالژی به سنت‌های هنری زبان و مسائل فرهنگی سرزمین خود می‌پردازد. در یکی از مقالات او آمده است که: «من به تازگی در رساله‌یی نوشت با قلم‌مو را با نوشت با خودنویس مقایسه کرده‌ام. بی‌تر دید اگر خودنویس را چینی‌ها یا زبانی‌های عهد باستان اختراع کرده بودند، توک آن را منگوله‌بی می‌ساختند و به شکل قلم‌موهایی در می‌آورند که با آن می‌نویسیم؛ بی‌تر دید جوهر آن هم این قدر آبی نبود و چهساکه سیاه بود، چیزی مانند مرکب چین که از دسته قلم به موهای قلم‌مو نشست کند. از آن جا که نوشت با این ایزار روزی کاغذ غربی دشوار است، پایه‌بای آن تولید انسیوه کاغذهایی که از کیفیتی همانسان کاغذ زبانی برخوردار باشد نیز رواج می‌یافتد. آن وقت قلم و جوهر خارجی این قدر خواستار پیدا نمی‌کرد و فرایند نوشتن این قدر پرسرو صدای نمی‌شد. بی‌تر دید مردم عشق ورزیدن به روش‌های کهن را از یاد نمی‌برند، بالاتر از همه، ادبیات و اندیشه ماز غرب تقلید نمی‌کرد و در نتیجه قلمروهای تازه‌بی که مال خودمان بود گشترش می‌یافتد. وقتی فکرش را می‌کنم، می‌بینم که یک اینار ساده و کوچک نوشت، تأثیری گسترده و بی‌کران بر فرهنگ ما داشته است. اما در نهایت من هم مانند دیگران، می‌دانم که این‌ها چیزی به جز رؤیابانی‌های میان تهی یک نویسنده نیست.

می‌گویند کاغذ را چینی‌ها اختراع کرده‌اند. کاغذ غربی از نظر ما فقط برای نوشت است اما سطح و بافت کاغذ چینی و زبانی به ما احساسی از آرامش و گرمی و آسایش می‌دهد. حتی سفیدی آن با سفیدی کاغذ غربی تفاوت دارد. کاغذ غربی نور را منعکس می‌کند اما کاغذ مانورا به خود جذب می‌کند و مانند سطح نوشتین برف زمستانی، آن را به آرامی دربرمی‌گیرد. وقتی که آن را تا یا مجاهله می‌کنیم، صد نمی‌کند و مانند برگ درخت، نرم و آرام است. ما اصولاً به آن جه زرق و برق داشته باشد علاقه‌بی نداریم. غربی‌ها کارد و چنگال و قاشق غذاخوری نقره‌بی و فلزی را صیقل می‌دهند و برق می‌اندازند، ما هرگز این کار را نمی‌کیم. ما هم گاهی اوقات از فنجان نقره‌بی برای نوشیدن چای یا ساکی استفاده می‌کیم اما ترجیح می‌دهیم که آن را صیقل ندهیم و در واقع زمانی از آن لذت می‌بریم که برق آن از میان بود و کدر بشود. نمی‌خواهیم آن کدری و تیرگی را که آن قدر انتظارش را کشیده‌ایم و گذر زمان بیدید آورده است از میان ببریم... زیبایی پک اتاق زبانی هم در ارتباط با درجات سایه و روشنابی است، سایه‌های سنتگین در برابر سایه‌های روش، همین و بس. سادگی اتاق‌های زبانی غربی‌ها را به حیرت می‌اندازد اما عکس العمل آن‌ها قابل درک است چراکه از رمزواراز سایه‌ها آگاهی ندارند...»

در چند دهه پیش، قلمرو نقد هنری با حضور زنان هنرمند و منتقد نیز رنگ و بو و توانی تازه یافتد. بسیاری از زنان منتقد از جمله لیندا نوکلین، وینی چادویک و گریزلدا پولاک، با نوشه‌های خود اوراقی تازه به دفتر نقد هنری افزودند. بی‌تر دید می‌توان ۴۲ گلستانه سی و یکم



برنارد اسمیت

باشد. اما دشواری هنگامی چهره خود را نشان می‌دهد که بخواهیم به فرم یا مسایل تمثیل و نقشیر بپردازیم. در این نقطه است که تاریخ هنر و نقد هنری بدشکلی، آشکار به درون قلمروهای خود می‌خزند، اما این مسایل را نمی‌توان نادیده اگذشت چراکه وقتی «رباره شکل بیان و سبک هنری بحث می‌کنیم، دیگر در سطح فرمال صحبت نمی‌کنیم... شاید بکی از راه حل‌های این معضل آن باشد که به خطاب پیاویم که وقتی کارل مارکس تاریخ هنر را زیرور و می‌کرد یک عامل اصلی و انسانی را دست‌نخورد نگه داشت و آن تمامیت مطلق بود».

دیوید هاروی، استاد دانشگاه جان هاپکینز در ایالت بالتمور امریکا، هم یک فعال سیاسی و نظریه‌پرداز مارکیست است و هم منتقد هنر. یکی از بهترین آثارش، «شرایط پست‌مدرنیته» (۱۹۸۹)، تلاشی است برای شرح و بیان «گرگونی‌های فرهنگی» اخیر. هاروی در کتاب «تجربه شهری» به پیوندهای بنیادینی که «میان نیازهای پست‌مدرن و طراحی شهری وجود دارد می‌پردازد و از همین دیدگاه در آثار هنری نگاه می‌کند.

دانلد کامپیت، یکی از معتبرترین و نوآندیشی‌ترین منتقدان امروز، به اعتراف نفاشی و گونه‌های آن در دوران پست‌مدرن اعتقاد دارد و آثار هنری، را در یک پرسپکتیو روان‌شناسی تجزیه و تحلیل می‌کند. کامپیت بر آن است که نفاشی هنری به سبب وجود عوامل بالقوه و ابداعی که در پدید آمدن آن به کار بسته می‌شود، رسانه اصلی هنرهای تجسمی است. کامپیت (۱۹۹۶) در مژوهی پر آثار لفگانک لایب می‌نویسد: «اندیشیدن نوعی ارتباط درونی است، همان‌چیزی است که وینی کات آن را دارای اتصال ساخت» می‌نامید، یعنی گفت‌وگوی خویشتن با آن‌جهه در زرفلای آن نهفته است و رسیدن به آن سطح ناخودآگاه که هرگز نمی‌تواند شکل خود را درآوردگاه بپریون را به خود بگیرد. انسان از این راه به سطوح بنیادین می‌رسد و احساس واقعی بودن در جهانی را در می‌باید که هرگز می‌خواهد خود را نسبت به خویشتن غیرواقعی بینگارد. انسان برای یافتن احساس حقیقت، به زرفایی روانی کشانده می‌شود و از طرق پیوند با اندیشه‌های سنتی درباره فضای مضمون و نگرش و یادمان‌گوینگی اسوار بود به آن‌جهه به تغییر شکل مجسمه از مجمع‌سازی مدرنیستی که پیش‌وکم بر اساس همان در پست‌مدرنیسم قلمرو گسترد و هنر زمینی نامیده شد پرداخت. کراوس معتقد است که در بیست سال گذشته بسیاری از چیزهای حیرتانگیز، از راهروهای دراز و روال‌بند کراوس، یکی دیگر از منتقدان ذهن است. استاد هنر دانشگاه کلمبیا است و با رساله‌یی که در ۱۹۷۹ در باب «مجسمه در قلمرو گسترد»، فوشت شهرت جهانی یافت. او در این مقاله به غیرهمگانی بودن و محدودیت‌های تاریخی مجسمه به عنوان یک طبقه هنری اشاره کرد و بر آن بود که به همین دلیل هرگز نمی‌توان نظام و قاعده‌های فراموش و می‌تاق‌گونه برای مجسمه در انفرادی گرفت. کراوس برای توضیح نظریه خود به تغییر شکل مجسمه از مجمع‌سازی مدرنیستی که پیش‌وکم بر اساس همان در پست‌مدرنیسم قلمرو گسترد و هنر زمینی نامیده شد پرداخت. کراوس معتقد است که در بیست سال گذشته بسیاری از چیزهای حیرتانگیز، از راهروهای دراز و باریک گرفته تا عکس‌ها و آینه‌های بزرگ و خطهایی که با ابزار گوناگون بروز می‌کشیده شد، مجسمه نامیده شده‌اند. آن جاکه این پدیده‌ها در تعریف متعارف‌قی، که از مجسمه داریم می‌گنجند، ناگزیر باید تعریف مجسمه را تغییر داد و به شکلی انسطاف‌بذرگ درآورد.

گریز لدا پولاک، استاد دانشگاه لیدز هم یکی از نویسنده‌گانی است که با جدبیت تمام به مسئله هنر زبان و فیلم‌نیم از دیدگاه هنرهای تجسمی برداخته است پولاک با مطالعه آثار هنری زبان در متن و ستر تاریخ هنر، به نفی که زبان در افرینش فرهنگ ایفا کرده‌اند توجه داشته و با نگاهی معطوف به مدرنیتی، جنسیت، و بازیابی، مراجعت شکل‌گیری فرهنگ مدرن را تجزیه و تحلیل کرده است.

نقد هنری در بیست سال اخیر شکلی کاملاً تازه پیدا کرده و در پاره‌یی موارد نمی‌توان شباختی میان نقد امروز و آن‌جهه بیشتر نقد هنری نامیده می‌شود و مردم به آن مادرت کرده‌اند پیدا کرد. منتقدان جدید با بهره‌جویی از تاریخ هنر، فلسفه، روان‌شناسی، علوم اجتماعی و سیاستی، انگوش حضی به اثر هنری را کنار گذاشته و با نگاهی چندوجهی به یک وجه از وجود چندگانه اثر هنری می‌پردازند. دیوید سامزه، استاد تاریخ هنر دانشگاه ویرجینیا و نویسنده کتاب‌هایی همچون «بکلائز و زبان هنر» (۱۹۸۱)، «داوری حس» (۱۹۸۵) و «فاتورالیسم رنسانس و پیدایش زیبایی‌شناسی» (۱۹۸۷) در رساله‌یی با عنوان «فرم، متافیزیک قرن نوزدهم و مسایل توصیف تاریخی هنر»، ضمن تشریح شرایط توصیفی تاریخ هنر، به اهمیت ترجمان اثر هنری به کلام و واگان می‌پردازد و معتقد است که: «برخی از زبان‌ها در پیوند با آثار هنری چندان متألف نیستند چراکه در پاره‌یی موارد به توافق‌هایی در این زمانه دست یافته‌اند و به انسان می‌پذیریم که یک نفاشی می‌تواند یک دیوارنگاره با تصویری در یک کتابی



طرحی که جاکومتی از جهره دیوید بیلوستر کشیده است

بگیرد... اغلب تصور می‌شود که واژه بازنمایی هم که به ظاهر «نمایش دوباره» را معنی می‌دهد، یعنی نمایش چیزی که یک بار در طبیعت حضور داشته و بار دیگر در یک تصویر نمایانده شده، در واقع به معنای جایه‌جایی خنثی و سخون اطلاعات است، حال آن که قضیه به این سادگی‌ها هم نیست. هر تصویر به یک چارچوب محدود است، یعنی در یک تعامیت فضایی قرار دارد، و این خود معنا را تغییر می‌دهد چراکه در این حالت تصویر، هدف و ارزشی جدا از محتوا آن پیدا می‌کند.

چنان‌که دیده می‌شود، کویک اوئنژ به بیان «اسکله مارپیچ»، به داستان تویسی بورخن و نقش تمثیل در هنر گذشته و حال می‌پردازد. اوئنژ در همین مروز به تمثیل‌های تی جی کلارک و نظریات مارتین هایدگر در بحث «رسانه‌های اثر هنری» و آن چه «چارچوب مفهومی» می‌نماید نیز اشاره می‌کند. چنین گذرهایی در نقد هنری به احتمال بسیار از سوی خود او یا زندگی او بدیدار نشده است. ضمنون آثارش چیزی است نه بیشتر و نه کم‌تر از واکنش درونی نقاش به صدای هستی حاضر... کاندو با نوعی انتزاع فیگوراتیو کد در آن محتوا فرآویقی با آن چه در اصطلاح واقعی نامیده می‌شود می‌کنند.

یکی از ویرگی‌های نقد هنری امروز آن است که هر منتقد سبک و سیاقی خاص برای خود پیدا کرده و زمینه جنان گستردۀ شده است که دیگر نمی‌توان به یک مکتب و مشرب معین و فرگیر اشاره کرد. برایان سوتل، یکی از منتقدانی است که بالحنی نیشدار و طنزآسود به انتقاد از هنر معاصر می‌پردازد. به سبب تندی و نیشداری برشی از نقدهای سوتل، در ۱۹۹۴ گروهی از منتقدان و هنرمندان انگلستان با ارسال نامه‌ی از روزنامه ایونینگ استانداره خواستند که او را به علت دین فرهنگی و سالوسی جنسی و اجتماعی از کار برکtar کنند. سوتل در نقدی بر نمایشگاه دیوید هاکنی در گالری تیت (۱۹۸۹) نوشت: «برخی از مردم عادت دارند که بهناف خود نگاه کنند اما ما ناجاریم که به ناف دیوید هاکنی نگاه کنیم. این نگاه کردن از سال ۱۹۶۲ و روزهایی آغاز شد که دیوید، پچه محصل کالج سلطنتی بود و با آن پرده عرض و طویل... طراحی بد، نقاشی بدتر و حماقت محض، با نگاهی اهانت‌آمیز رو در روی سنت‌های هنری استاد. امروز هم، با آن که به پنجاه و یک سالگی رسیده، نه چیزی ابداع کرده و نه از چیزی

همسوی با خطهای ساختاری که روزبه روز ناخوانات می‌شوند سامان یافته است.» کریک اوئنژ، ماله است که خود را به عنوان یکی از منتقدان عرمه روش‌نفرکری نیبورک شناسانده است. اوئنژ در مروی بر «اسکله مارپیچ» اثر رابرت اسمبت‌سون^۵ می‌نویسد: «نبوغ اسمیت‌سون، نبوغی تمثیلی و شامل انحلال سنت‌های زیبایی‌شناختی است که تصور می‌شود بیش و کم ویران شده و از میان رفته است. امروز نسبت دادن یک انگیزه تمثیلی به هنر معاصر، معادل با یک سفر ماجراجویانه به قلمروهای دور و جایگاه تبعیدیان است چرا که تقریباً دویست سالی هست که تمثیل

آن جهه به عنوان نمونه نقد هنری آورده شد، فقط مشتی از خواهار و مسرنخی است. سردار آورده است. تمام عناصر کارهایش دست دوم است و به تنها شکرده که دست یافته، نیزه‌های پیوسته به تکنولوژی فتوکپی است... در شمار اندازی از نقاشی‌هایش احساس مستلزم نسبت به رنگ به عنوان جوهره و ماده نقاشی دیده می‌شود و از رنگ فقط برای حمایت از طراحی خود بهره می‌گیرد. یک بار در سال ۱۹۸۵ ازاو پرسیدم که آیا برای رنگ به خودی خود اهمیتی قابل هستی یا نه و او بی آن که منظور مرا فهمیده باشد پاسخ داد: «نه، من از آن برای چیزهای دیگر استفاده می‌کنم». برای هاکنی فقط ایماز اهمیت دارد نه تغییرات ساعتی به ساعت تغییرات جادوی پراحسان نوری که در رنگ نمود می‌کند تا به رنگ دانه‌های درون آن زندگی ببخشد. دیوید هاکنی شیوه و افسونی پرسپکتیو خطی است. همیشه می‌خواهد از یک دیدگاه واحد دوری بگیرد و تمثیلگر را هم به عنوان یک حضور متحرک در فضای تصویر دخالت دهد، اما در کل از سنت پرسپکتیو هوایی که این امکان را فراهم می‌آورد آگاهی ندارد.

پانوشت‌ها:

۱. به ویرگی‌های این نظریات در سلسله مقاله‌های تئارشنسی پست‌مدرن اشاره شده است.
۲. در گلستانه شماره ۲۱ مهرماه ۲۱ به ویرگی‌های نوشته‌های نی جی لکلارک اشاره کرد، امّا در سلسله مقالات تئارشنسی پست‌منابس به اختبار تاریخ «من اشاره کرده» و در پانش «تاریخ» نزد جدید، به ویرگی‌های این شکل از تاریخ نگاری پرداخته‌است.
۳. در گلستانه شماره ۲۱ به ویرگی‌های نوشته‌های نی جی لکلارک اشاره کرد، امّا در سلسله مقالات تئارشنسی پست‌منابس به اختبار تاریخ «من اشاره کرده» و در پانش «تاریخ» نزد جدید، به ویرگی‌های این شکل از تاریخ نگاری پرداخته‌است.
۴. به پاره‌های از نظریات داشتو بوزیره در بیویت ناپیان تاریخ و بایان هتر در گلستانه شماره ۲۰، ش. پریز ۷۶ اشاره کرد، امّا در گلستانه شماره ۱۱، آذر ۷۸ به تفصیل به این اثر پرداخته است.
۵. در گلستانه شماره ۱۱، آذر ۷۸ به تفصیل به این اثر پرداخته است.

منابع:

- "Artists on Art", ed. Robert Goldwater, John Murray, London, 1990
- Berger, John, "Success and Failure of Picasso", Granta Books, London, 1993
- Beyond the Fantastic, Contemporary Art Criticism from Latin America", ed. Gherardo Moscariello, The Art Council of England, 1995
- Chadwick, Whitney, "Women, Art and Society", Thames and Hudson, London, 1992
- Fuller, Peter, "Modern Painters", ed. John McDonald, Methuen, London, 1993
- Fuller, Peter, "Beyond the Crisis in Art", W.P. London, 1985
- Danto, Arthur C. "Encounters and Reflections, Art in the Historical Present", University of California Press, 1987
- Danto, Arthur, "Beyond the Brillo Box", University of California Press 1997
- Dyer, Geoff, "Ways of Telling, The Work of John Berger", Pluto Press, London, 1989
- Greenberg Clement, "The Collected Essays and Criticism", 4 vol. ed. John O'Brian, University of Chicago Press, 1993
- Hopkins, David, "After Modern Art", Oxford University Press, 2000
- Hughes, Robert, "Nothing If not Critical", Harvill, London, 1990
- "Interpreting Contemporary Art", ed. Stephen Bann, Reaktion Books, London, 1991
- Kuupio, Donald, "The New Subjectivism", Da Capo Press, New York, 1998
- Lessor, Helen, "A Partial Testament", The Tate Gallery, London, 1986
- McEvilley, Thomas, "The Exile's Return", Cambridge University Press, 1995
- "Modernism, Criticism, Realism", ed. Charles Harrison, Harper and Row, London, 1984
- Murray Linda, "The High Renaissance and Mannerism", Thames and Hudson, London, 1987
- "New Romantics", Art and Design, Academy Edition, London, 1988
- Nocklin, Linda, "The Politics of Vision", Thames and Hudson, 1991
- Nocklin, Linda, "Women, Art and Power", Thames and Hudson, London, 1994
- Pollock, Griselda, "Vision and Difference", Routledge, London, 1993
- Rosenblum, Robert, "Modern Painting and the Northern Romantic Tradition", Thames and Hudson, 1983
- Schjeldahl, Peter, "Hydrogen Jukebox", ed. Malin Wilson, University of California Press, Berkeley, 1993
- Sewell, Brian, "The Reviews that Caused the Rumpus", Bloomsbury, London, 1984
- Sewell, Brian, "An Alphabet of Villains", Bloomsbury, London, 1985
- Silverster, David, "About Modern Art", Pimlico, London, 1997
- Smith, Bernard, "The Critics as Advocates", Oxford University Press, Oxford, 1989
- Spies, Werner, "Focus on Art", Rizzoli, New York, 1982
- Viollet-le-Duc, Viollet-le-Duc, "The Renaissance", The Herbert Press, London, 1972

شیدال در یکی دیگر از نوشته‌های خود به نمایشگاه آثار نشان پاریس می‌پردازد: «نگارخانه‌های پاریس اغلب در خیابان‌های تنگ و تاریک ساحل چپ قرار دارد. بیشتر آن‌ها از چند آتاق کوچک در طبقه دوم در محوطه‌های دلگیر شکل گرفته است و در مقایسه با رستوران‌ها و سینماها و حتی کتابفروشی‌ها سیار حقیرانه به نظر می‌آید. فرانسوی‌بودن یعنی خودن و خوشنود و سینما رفت. در بیست گالری این شهر که من به آن‌ها سر زدم، بیش از بیست سی نفر تمثیلگر ندیدم. شیدال پس از توصیف وضع نگارخانه‌ها می‌نویسد: «هر کس به هر حال ممکن است چند سیگار پشتر سر بمکشد. خود من هم زمانی که سیگار بودم این کار را می‌کردم. فکر می‌کردم که با این کار خودم را از شر احساس گناه آسوده کرده‌ام. آن قدر سیگار می‌کشیدم که اتاق بیوی تند سیگار می‌گرفت. در آن روزها هر کس پیشستی می‌کرد تا سیگار دیگری را روشن کند. سیگار کشیدن و غذا چیزهایی است که در پاریس دوست می‌دارم... شیدال پس از این توصیف‌ها و روده‌درازی‌ها به شرح مهمانی شام و گفت و گوی خود با برخی از مهمانان می‌بردازد.